

Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!



AMERICAN
MILAN KRAVANJA
1301 N. COURTHOUSE RD.
APT. 1406
ARLINGTON, VA 22201-2537

HOME



AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians
Vol. 94 — No. 19 (USPS 024100)

AMERIŠKA DOMOVINA, MAY 7, 1992

ISSN Number: 0164-680X

50¢

American-Slovenians respond to Slovenian mother, widow

During the attack on Slovenia by the former Yugoslav Army on June 26th, 1991 a brave Slovenian father of three small children, Nina, Sebastian and a daughter named Jani, was killed by the invaders.

These three children with their now widowed mother Marjeta Heine survived.

The Slovenian newspaper *Ljubljanski Dnevnik* of Ljubljana published a story about this family three months ago. Their plight and the problems that confront the family are many since their breadwinner is no longer with them. The newspaper also published a photo showing undernourished children of this family and described another catastrophe, that is — the sickness of one of the children. The girl has tuberculosis and it is very difficult for this family to subsist without any income.

The new Slovenian state is helping them as much as possible but it is understandable that there are many families who need assistance from the government. At the present time Slovenia itself needs all the help it can get from outside sources.

That is why some American-Slovenians of Cleveland have decided to organize a fund of financial support for this stricken family. Last month we were successful in raising about \$180 which was sent to the family. Mrs. Anna Leben of Slovenian Village Restaurant collected and sent the money directly to the family.

The stricken Slovenian family in Ljubljana was surprised that her plight was noticed by people in America. She sent a letter of thanks together with an Easter Greetings card thanking all contributors who helped them financially.

We have decided to further help this family. We are asking all American-Slovenians throughout the United States and neighboring Canada to send their contributions to the Slovenian Village Restaurant, c/o Anna Leben, owner, 6415 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103. Make checks payable to the Heine family. ALL money collected will be forwarded directly to the Heine Family in Slovenia.

GOD
has given us
many stars
to shine,
many flowers
to bloom,
many friends
to cherish,
but only one
MOTHER
to remember.

To All Mothers

All mothers who subscribe to the Ameriška Domovina have been enrolled in a Novena of Masses beginning on Mother's Day and continuing in a remembrance in all the prayers of the Marianists during the year.

Special edition deadline extended

Due to the tremendous amount of interest being shown in our special section of the Ameriška Domovina which will recap events leading up to the United States recognition of Slovenia, we have decided to extend acceptance of advertisements and articles for another two weeks.

Every subscriber will receive a free copy, plus the paper will be distributed by the United Americans for Slovenia to all persons who were helpful in the drive for recognition including most (if not all) Senators and Congressmen. The paper will also be sent to Slovenia so they will know that we Americans of Slovenian descent were not standing idly by, but we were fiercely working to persuade the President to give full diplomatic recognition to Slovenia.

This edition right now looks like it will be 16-pages on quality paper that will last for a couple of decades or more. We did something important here, we want to preserve it in our paper. A good idea for clubs is to have your picture taken and include it as part of your advertisement so people will know who gave support to Slovenia. There will be some good, quality articles written. We are extending our deadline to allow everyone to be included in this historic paper which probably won't be printed until sometime in June.

First Child

John and Nina Kovacich of 3243 Dawly Road, Ravenna, Ohio announce the birth of their first child, Kevin Dean, on March 25. He arrived at Ribonson Memorial Hospital weighing 8 lbs., 8 ozs.

He was welcomed home by grandparents Mr. and Mrs. Joseph Kovacich of Atwater; and Mr. and Mrs. Gordon Dean of Cleveland.

Nina was well-prepared for Kevin's arrival with the many gifts she received from the shower hosted by her aunt Sandy Wriston of Ravenna; Judy Jacobson and Christine Kovacich, both of Ravenna. Held at the Randolph Town Hall, Nina's mother and mother-in-law were special guests.

Nina is the well known former waitress at Shelli's Restaurant on St. Clair for many years.

Slovenia's freedom is Korotan's theme

On Saturday, May 23 at 7 p.m., the Slovenian men's and women's choral group Korotan will perform their annual concert at St. Vitus auditorium, E. 62 and Glass Ave., one block south of St. Clair.

The focus on this year's performance is the gratitude and acknowledge of Slovenia's independence and movement toward democracy after nearly five decades of dictatorship there.

A pleasant accompaniment will be the guest appearance of the Slovenian singing organization based in Washington, D.C.

Mr. Rudi Knez is the director of Korotan. He is well-loved and respected not only among Korotan members but by many singers throughout this country and Canada. Mr. Knez epitomizes the very essence of Korotan: culture through dignity and respect of one another as human beings as images of Our Creator.

Tickets are \$6 and may be purchased by Paula Hauptman at (216) 481-1871.

—Stane J. Kuhar

Third annual St. Vitus Alumni Day

All members of St. Vitus Alumni and their friends are invited to attend the annual class reunion. This year the event will take place on Sunday, May 31 in the school auditorium.

A concelebrated Mass for the members will begin at 12 noon in St. Vitus Church. Then members will assemble in the auditorium for a family style dinner at 1:30. This will be followed by a welcome address and introduction of classes, celebrating an anniversary in 1992. A social hour will

follow.

Attendance is by reservation only. Please write for your reservation by May 20th to the SVA treasurer, Joseph Brodnik, 344 Claymore Blvd., Richmond Heights, Ohio 44143-1730. If you prefer you may call 383-0701 for further information.

Tickets are \$15.00 each. Only tables for eight persons may be specifically reserved. Anyone wishing to be seated with someone in particular should specify the request at the time of making remittance.

Bukovnik at Garden Center

San Francisco artist Gary Bukovnik will demonstrate his watercolor technique, at the Garden Center of Greater Cleveland, 11030 East Boulevard. It will be held on Saturday, May 16 from 1 to 2 p.m. Cost for members is \$10 and \$12.50 for non-members.

On Sunday, May 17, from 1 to 3 p.m. Bukovnik will talk about his watercolors, monotypes, and lithographs. After the talk, he will sign his book, *Flowers*, published by Harry N. Abrams. Please call 721-1600 for reservations.

In Memory

Joe and Josie Ambrosic of Euclid, Ohio donated \$30.00 to the Ameriška Domovina in memory of their son, **John Ambrosic**.

In Memory

Vida Kalin of Cleveland donated \$10 to the Ameriška Domovina in memory of her father **Philip Kalin** on the anniversary of his birth, May 1, 1918.

Krofe Sale

St. Vitus Altar Society will be selling krofe on Saturday, May 9 from 8 a.m. on in the St. Vitus social room.

Mihevc Scholarship applications ready

Applications for the 1992-93 Joseph and Antonia Mihevc Scholarship are now available at the St. Vitus Parish rectory office 361-1444. This is part of the St. Vitus parish program.

The applications must be submitted no later than May 29. For additional information please contact Richard Taricska at 431-690.

Thanks

I would like to extend a heartfelt thanks to all who attended the Mass of healing and the brunch on April 26 at St. Vitus church. Especially to Father Boznar and the families of St. Vitus Slovenian School, and to all the people whom I benefited from their prayers. May God bless you all for your kindness and compassion.

Linda Plecnik and Family

In Memory

Mr. Milan Kravanja of Arlington, Virginia donated \$100 to the Ameriška Domovina in memory of our great Slovenian Marija Glušič from Mokronog who died in Arlington, Virginia.

100 WORDS
MORE OR LESS
by
John merclna

THE BAG LADY !

SHE SAT ON THE STEPS OF THE OLD BUS STATION, WEARING TWO TORN COATS AND AN OLD DISCARDED BLANKET. IT HAS BEEN WEEKS SINCE SHE WAS ABLE TO TAKE A SHOWER AT THE CHURCH HALL THAT SERVED THE NEEDS OF THE STREET PEOPLE. SHE GAVE HER NAME AS "BETTY", BUT REFUSED TO FURTHER IDENTIFY HERSELF. THREE YEARS AGO HER HUSBAND LEFT HER, TAKING WITH HIM THEIR FIVE YEAR OLD SON. SHE PACKED HER MEAGER BELONGINGS INTO TWO LARGE BAGS AND MOVED UNTO THE STREET, SPENDING MOST OF HER TIME IN THE PARK ACROSS FROM THE WHITE HOUSE. BETTY BEGGED FOR FOOD AND SPARE CHANGE. HAPPY "MOTHER'S DAY", BETTY, AND MAY YOU FIND PEOPLE THAT UNDERSTAND YOUR PLIGHT.

JOSEPH ODAR

Joseph Odar (61) beloved husband of the late Albina; father of Thomas and Helen; brother of Miro.

Family will receive friends Thursday, May 7 from 2 to 5 and 7 to 9 at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Funeral Friday with 9:30 chapel service followed by a 10 a.m. Mass in St. Vitus Church. Interment in All Souls Cemetery.

ANNA GLAVAC

Anna Glavac (nee Saje), 92, a resident of Addison Road for 65 years, died Friday, May 1, in the Slovene Home for the Aged.

Anna was born Oct. 24, 1899 in Cleveland. She was a member of AMLA St. Ann No. 4, and the Maccabees.

Anna was the widow of Jerry, the mother of Anne

CARST-NAGY

Memorials

15425 Waterloo Rd.
481-2237

"Serving the
Slovenian Community."

In Loving Memory

Of Our Beloved Parents,
Grandparents and
Great-grandparents



Joseph M. Kosoglov

1888 - 1952

Frances J. Kosoglov

1888 - 1982

In our home they are fondly
remembered,

Sweet memories cling to their
names.

Those who loved them in life
sincerely,

Still love them in death just the
same.

Sadly missed by

Josephine Stinziano &
Antoinette Kosoglov —

daughters

Gertrude Kosoglov —
daughter-in-law

grandchildren and
great-grandchildren.

Zadnik and Raymond, grand-
mother of nine; great grand-
mother of one; and sister of
Alice Trattar, Rose Muhic,
and Frances Hribar. She was
preceded in death by her son:
William; sisters Sophie Oscar,
Mary Tashler; and brother
Frank Saje.

Funeral services were held
Monday at St. Vitus Church.
Burial was in All Souls
Cemetery.

The family suggests contribu-
tions, in her memory, to the
Slovene Home for the Aged.
Zele Funeral Home was in
charge of arrangements.

In Memory

Mrs. June Kosich of
Bratenahl, Ohio donated \$100
to the Ameriška Domovina in
memory of her husband,
Frank Kosich.

Donation

Stanley Mramor of Sheffield
Village, Ohio donated \$25 to
the Ameriška Domovina.

In Memory

Mr. and Mrs. Frank and
Lena Siewiorek of Cleveland
donated \$5 to the Ameriška
Domovina in memory of Cy
Rovanseck.

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

ANNUAL MEETING

Slovene Home for the Aged
— Friday, May 15, 1992 —

Slovenian Workmen's Home
15335 Waterloo Rd., Cleveland, OH 44110

Registration: 7 p.m. — Meeting: 7:30 p.m.

All members of the Slovene Home for the Aged are in-
vited to attend this important membership meeting.
Members of the Board of Trustees will present reports,
there will be discussion of items important to the SHA,
and there will be elections to the Board of Trustees.
Members of the SHA are those who have ever contri-
buted at least \$25.00 to the Slovene Home for the Aged.

McDonald & Company builds relationships that work.™

For investment advice call,

Stephen Koren Sharon Krnc
765-8357 or 1-800-828-3538

McDONALD & COMPANY
SECURITIES, INC.

30050 Chagrin Blvd., Suite 150 • Pepper Pike, Ohio 44124
Member NYSE Member SIPC

Thanks

Thank you so much for
publishing our Zarja articles. I
enjoyed your coverage of
Slovenia's finally being
recognized. Excellent.

Jennie Mramor

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104



Better for us.

Democratic Primary
June 2, 1992

WELLER

FOR JUDGE

Weller: Committed to the
Community



"THE WAY TO GO"

22078 LAKESHORE BOULEVARD
EUCLID, OHIO 44123

Non-stop Every
Saturday Jamaica
6 nights: special \$595

We Book Corporate

AIRLINE * CRUISES * RAIL * HOTELS Special Itineraries

Donna Lucas, owner

Patricia Spivak, Travel Consultant

261-1050

HOME FEDERAL SAVINGS BANK

Come Visit Your New Home

Visit Home Federal's new office located at
798 E. 185 Street, Cleveland, OH 44119.

Ask us about:

- Free Checking
- Home Loans
- Home Equity Loans
- MasterCard
- Certificates of Deposit
- Insured Money Fund Accts.

Complete Banking the
Completely Personal Way

Rose Marie Balogh — Manager — 529-3059



FDIC Insured



Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908



PLAY TODAY. WIN TONIGHT!

Anytime today would be a good time to visit one of
the Ohio Lottery's Sales Agent locations and get
in the games for tonight's drawings.



An Equal Opportunity Employer

100% FREE Freedom CHECKINGSM

- No ATM Fees
- No Monthly Fees
- Initial Supply of Checks
Free

- Unlimited Check Writing
- No Minimum Balance
Required



**METROPOLITAN
SAVINGS BANK**

Your Friendly Neighborhood Bank

• Chesterland 12595 Chillicothe Rd. 729-0400
• Cleveland 920 E. 185th St. 486-4100
• Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd. 371-2000

• Euclid 1515 E. 260th St. 731-8865
• Pepper Pike 3637 Lander Rd. 831-8800
• Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd. 752-4141

• South Euclid 14483 Cedar Rd. 291-2800
• Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd. 944-3400

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC

WEST SIDE DENTAL PLATES

MADE IN OUR OWN LABORATORY

FOR OVER 20 YEARS

BROKEN PLATES REPAIRED
LOOSE PLATES RELINED
MISSING TEETH REPLACED

NEW PLATES MADE
ALL UNION, INSURANCE
PLANS & ADC HONORED
SENIOR DISCOUNTS

MOST REPAIRS WHILE YOU WAIT

DR. J.C. SCHNEIDER D.D.S.

CORNER OF
W 65 & LORAIN

961-4833

6420 LORAIN AV

ON FIRST FLOOR
BEHIND BARBER
SHOP

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.
531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS



STOP IN AT

BRONKO'S

Drive-In Beverage

510 East 200th St
Euclid, Ohio 44119

DMH Corp.
531-8844

Imported Slovenian Wines

(Laski - Riesling Šipon)

Also available are various
imported beers, wines, etc.

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.

Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.

Sunday (No wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.

Domestic and Imported Beer & Wine

— Owner - David Heuer

Your neighborhood



5915 St. Clair Avenue

Open 7:00 a.m. - 12 midnight

Every Day of the Year

Lottery tickets - Cold Beer & Wine

We Also Carry Imported

Slovenian Wines and

Radenska Mineral Water

We also sell Daily Lottery Tickets.

Julius Sable, Owner

Golub Funeral Home

4703 Superior Ave. - 17010 Lake Shore Blvd.
391-0357

"Service To Render A More Perfect Tribute"

Introducing OPTIMUM INCOME

Series 92-3

Current Rate 7.50

Yield* 7.75

*Yield if held for 12 months and no withdrawals
are taken during this period.

✓ High Monthly or Annual
Income

✓ Like a CD, there are no
sales charges and your
money is safe

Call or write today for more information.

Optimum income Series 92-3 is a Single Premium Deferred Annuity
offered by London Pacific Life & Annuity Company, Raleigh,
North Carolina. Rates shown are effective thru 5/31/92

American-Slovenian Consultants

Financial Planner

DENNIS SAMSA — President

261-6592

AM Penna Bldg. 27801 Euclid Ave., Suite 450
Euclid, Ohio 44132



Re-elect
Lake County
Commissioner
"Millie"
Teuscher
on Primary Day
June 2, 1992

Paid for by Committee to Re-elect Mildred M. Teuscher, Wilbur Moyer,
12 Meadowlawn Dr. No. 5, Mentor 44060.

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Events...

Sunday, May 10

SNPJ Ladies Auxiliary
Mother's Day dinner with
chicken dumpling soup,
chicken, roast beef, breaded
pork chops or sausage, salad,
dessert. For tickets call
481-6247.

Sunday, May 10

Sunday afternoon dance, 4
to 8 p.m. (doors open 3 p.m.)
at West Park Slovene Home,
4583 W. 130 St with Jack Bell
orchestra.

Friday, May 15

Annual Meeting of the
Slovene Home for the Aged at
Slovenian Workmen's Home,
15335 Waterloo Rd. — 7 p.m.

Sunday, May 17

St. Clair Pensioners Annual
Chicken & Pork Dinner at St.
Clair Slovenian National
Home, 6417 St. Clair Ave.
Serving from 1:30 to 3 p.m.
Social to 5 p.m. For tickets
call 391-9761.

Thursday, May 21

Ohio Federation of KSKJ
Lodges meet at 7:30 p.m. at
Our Lady of Lourdes Shrine
on Chardon Road, Euclid, for
devotions to Our Lady of
Brezje.

Friday, May 22

Dance from 8 to 12 mid-
night at West Park Slovenian
Home, 4583 W. 130 Street.
Eddie Grech orchestra.

Saturday, May 23

Korotan Concert, 7 p.m.

Sunday, May 31

St. Vitus Alumni Reunion
Day with Mass at noon follow-
ed by family-style dinner at
1:30 in St. Vitus auditorium.
Mail check for \$15 to Joseph
Brodnik, 344 Claymore Blvd.,
Richmond Hts., OH
44143-1730. Enclose self-
addressed stamped envelope.

Sunday, June 7

Al Markic plays for after-
noon dance, 4 to 8 p.m. at
West Park Slovene Home,
4583 W. 130 St.

Sunday, June 28

Ohio Federation of KSKJ
Lodges annual Ohio Family
Picnic at Slovenska Pristava in
Harpersfield, Ohio.

Sunday, June 28

Goulash and Polenta Dinner
sponsored by Northern
District AMLA Lodges at
AMLA Recreation Center.
Serving 1 to 3, dancing to Joey
Tomsick. For tickets call
531-1900.

July 11

Steak-rib cook-off 3 to 7
p.m. at West Park Slovene
Home, 4583 W. 130 St. \$10.



NANCY

VARLEY

for

JUVENILE COURT JUDGE

"HER VALUES ARE OUR VALUES"

VOTE DEMOCRAT ON TUESDAY, JUNE 2nd

Paid for by the Varley for Judge Committee: Helen Kurz, Treasurer • 6104 Parkridge Avenue, Cleveland, Ohio 44144

Remember Mom on Mother's Day

HAPPY MOTHERS DAY

D. J. s Hairlines

Hairstyling Salon
FOR MEN AND WOMEN
Specialists at — Haircuts,
Haircoloring · Perms · Henna's

6128 Glass Ave.

Phone 431-8998

NAŠIM MAMICAM VSE
NAJLEPŠE ZA MATERINSKI DAN

Kollander World Travel, Inc.

971 E. 185 St.
Cleveland, Ohio 44119
216-692-2225

Happy Mother's Day

Plants - Corsages - Fruit Baskets

Louis Slapnik & Son Florist

431-1126 — 6102 St. Clair Ave., Cleveland 391-2134
Teleflora for Out-of-Town Orders
City Wide and Suburb Delivery
A Most Happy Mother's Day to All Mothers!

Na MATERINSKI DAN

najlepše počastimo naše matere

S CVETLICAMI

Say it with flowers on

MOTHERS DAY

James A. Slapnik Jr. - Florist

650 E. 185 St.

Tel.: 531-7887



HAPPY
MOTHER'S
DAY

VESEL
MATERINSKI
DAN!

SHELIGA DRUG

Joe Sheliga, Tim Bright — Pharmacists

Prodajamo tudi uvožena živila!

6025 ST. CLAIR AVE.

431-1035

VESEL DAN VSEM MATERAM

Frank Sterle

Slovenian Country House

Serving from 11 to 8

1401 E. 55 St.

881-4181



SPECIALS to FRANKFURT

Limited seats
available for quick
SALE as LOW as
each way

Fare based on roundtrip ticket purchase only
and are valid on dates listed below.

\$199

plus \$30 tax
(based on RT)

DETROIT - FRANKFURT

May 18, 92 \$199
June 12, 92 \$279

FRANKFURT - DETROIT

June 22, 92 \$229
June 29, 92 \$199

CLEVELAND - FRANKFURT

June 9, 92 \$279

FRANKFURT - CLEVELAND

June 25, 92 \$279
July 9, 92 \$229

Space is limited and absolutely non-retroactive



MIHELIN TRAVEL BUREAU

4118 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103
Phone: (216) 431-5710 - Fax: (216) 431-5712

We also offer Car Rental as low as \$140
per week Hotel accommodations • EuRail
GermanRail & Insurance



Mother's Day

by John Mercina

May 10th is Mother's Day.

The following poem, entitled "Vsem Materam" was written by Ivan Zupan and published by AD in a book entitled "Iz življenja za življenje" in 1935. It is still true today.

*Rdeči nagelj
Draga mati — nagelj rdeči
Prsa danes mi krasí;
Nagelj lep, najbolj dehteči
Mi spomin na vas budi.*

*Jaz bi rad ga vam izročil,
V znak ljubezni vam pripel;
Od veselja bi poskočil,
Ko bi zopet vas objel.*

*Vetrič majski, nesi, vzemi
Nageljna vonj čez morje,
Mater mojo tam objemi,
In poljubi ji roke!*

*Pa ji reci: "sin v tujini
V duhu z vami je ta dan;
sladki, mladih dni spomini
Mu prihajajo na plann."*

Happy Mother's Day Dorothy Urbancich

"The Best Mom in the World!"

LOVE,

Jim, Madeline, James II,
John, Candy, Mathew and Carey Jane





VESTI IZ SLOVENIJE

Slovenija uradno zaprosila za članstvo v Organizaciji Združenih narodov

Republika Slovenija je ta teden uradno zaprosila za redno članstvo v Organizaciji Združenih narodov. Poročilo v *New York Timesu* omenja, da je s tem Slovenija postala prva od republik bivše Jugoslavije, ki je za članstvo zaprosila. Za sprejem v OZN mora Slovenija dobiti podporo od Varnostnega sveta OZN. Ker je pa Slovenija splošno že mednarodno priznana, gre tu le za vprašanje časa.

Do konca aprila je neodvisno Slovenijo že priznalo 69 držav. Tekom aprila je začela Slovenija dobivati priznanje tudi od številnih držav, ki pripadajo tkim. »tretjemu« svetu. To pomeni, da bo Slovenija še lažje prodirala v mednarodne ustanove, med njimi tudi v OZN. Sredi aprila sta Slovenijo priznala Egipt in Izrael, do konca meseca je pa obe državi že obiskal zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. Kitajska je tudi priznala Slovenijo proti koncu aprila, vendar so Kitajci priznali tudi tkim. »tretjo« Jugoslavijo, ki sta jo formirala Srbija in Črna gora 27. aprila, istočasno pa objavili ustavo za to novo državo. Ta nova »Jugoslavija« si bo prizadevala doseči pravno nasledstvo prejšnje SFRJ, čeprav bo zaradi splošnega ogorčenja nad srbsko agresijo posebej zoper Bosno in Hercegovino težko v tem oziru napredovala.

Dr. Janez Drnovšek predlagal svojo novo vlado — Več novih imen, več pa tudi starih

Konec aprila je mandatar nove slovenske vlade dr. Janez Drnovšek poslal pismo dr. Francetu Bučarju, predsedniku parlamenta, v katerem so vključena imena tistih, ki jih želi Drnovšek imeti za člane njegove vlade. Drnovšek je tudi predlagal skupno sejo vseh treh zborov parlamenta, na katerem bi parlament novo vlado potrdil.

Drnovšek predlaga tri podpredsednike vlade. Ti naj bi bili dr. Jože Pučnik, ki naj bi skrbel za splošne zadeve, mag. Herman Rigelnik, ki bi skrbel za gospodarske zadeve, in mag. Viktor Žakelj, ki bi bil odgovoren za socialno politiko.

V Drnovškovi vladi bodo ostali nekateri znani ministri iz Peterletove. Med njimi so npr. zunanji minister dr. Dimitrij Rupel, notranji minister Igor Bavčar, obrambni minister Janez Janša, minister za komuniciranje Jelko Kacin, in dr. Peter Tancig, minister za znanost in tehnologijo. Drnovšek sam bo obdržal odgovornost za ministrstvo za finance, gospodarsko načrtovanje bo pa v rokah Toneta Ropa.

V novi vladi ne bo več dr. Janeza Dularja, ministra brez resorja v Peterletovi vladi, ki je pa bil zadolžen za stike s Slovenci, živčimi po svetu. Poklicni zgodovinar dr. Janjo Prunk je imenovan na to mesto.

Ta teden je zunanji minister Rupel na uradnem obisku v Avstraliji in Novi Zelandiji. V obeh državah se bo srečal z zunanjim ministrom in drugimi vladnimi predstavniki. V Avstraliji so tudi predvideni sestanki s tam živječimi Slovenci, ki so številni in tudi zelo aktivni ter dobro organizirani.

Slovenija opazuje z veliko zaskrbljenostjo potek vojne v Bosni. Ko je v aprilu obiskal bivšo Jugoslavijo posebni pooblaščenec za Jugoslavijo Združenih narodov Cyrus Vance, sta se z njim v Mokricah srečala predsednik Slovenije Milan Kučan in zunanji minister Rupel. Med drugim sta Vance seznanila s slovenskim stališčem do vojne v Bosni, še posebej pa poudarila, kakšne silne

težave za Slovenijo povzroča rastoči val beguncev iz BiH. Do konca aprila je namreč v Sloveniji že 30 tisoč beguncev, Slovenija sama pa lahko skrbi le za dobrih deset tisoč. Slovenija je zaprosila druge evropske države za pomoč, vendar te države absolutno niso pripravljene sprejeti nobenih beguncev. Na celotnem ozemlju bivše Jugoslavije naj bi bilo že 1,200.000 beguncev.

Reakcija slovenske javnosti do padca Peterleta in prihoda Drnovška je bila baje pozitivna. Ankete javnega mnenja pa kažejo, da nezadovoljstvo s Peterletom oziroma njegovo vlado ni bilo predvsem v njegovi ideološki orientaciji, o kateri je sprožila burno razpravljanje s svojim člankom v Delu 18. aprila Spomenka Hribar. Javnost je bila nezadovoljna z vlado predvsem zaradi ekonomskih težav. Inflacija je še vedno na visoki stopnji, brezposelnost pa raste in raste. V začetku aprila je bilo brez službe 95 tisoč ljudi, plače večine tistih, ki so še zaposleni, pa zaostajajo za inflacijo in tako življenjski standard pada. Nezadovoljstvo zaradi vsega tega je morala nositi Peterletova vlada.

V aprilu so bile govorice, da bo morda mogoče zamenjati sedanje, »začasne« tolarje s trajnimi, torej da bi Slovenija končno res dobila lastno, pravo valuto. Vrednost sedanjega tolarja napram trdnim valutam se stalno spreminja. Sredi aprila je nemška marka prinesla okrog 70 tolarjev, proti koncu meseca, pa je tolarjeva vrednost malce rastla, tako da je marka prinesla le kakih 58 tolarjev.

ZDA naj bi bile zelo frustrirane zaradi jugoslovanske krize — Baker obupuje

Prejšnji torek je novinar David Binder v *New York Timesu* objavil dopis, v katerem pravi, da je Bushova administracija jezna in frustrirana zaradi krize v Jugoslaviji. Državni sekretar James Baker in njegovi sodelavci so po Binderju razočarani zaradi neuspeha pri posredovanju v krizi. Istega mnenja naj bi bil tudi predsednik Bush. Posledica tega naj bi bila, nadaljuje Binder, da bodo ZDA držale roke bolj proč od krize ter sledile iniciativom Evropske skupnosti. Eden od virov, s katerimi je govorili Binder, mu je celo zaupal, da Bushova administracija sedaj sploh nima nobene politike do Jugoslavije. Baker in njegovi sodelavci so pač prišli do zaključka, da za Jugoslavijo sploh ni nobene uresničljive rešitve. V nedavnem intervjuju za televizijo, je Bakerjev namestnik Lawrence Eagleburger dejal, da do rešitve in stvarnih pogajanj ne bo prišlo vse dokler se ne bodo sprti strani naveličale drug drugega pobijati. Do tega pa da še niso prišle.

V najnovejšem in zopet močnem uvodniškem članku v sredo je pa *New York Times* kritiziral lorda Carringtona, ki načeljuje mirovni konferenci o Jugoslaviji v imenu Evropske skupnosti. Carrington naj bi bil dejal, da je kriza v Jugoslaviji in še posebej Bosni in Hercegovini preveč »komplicirana« in zato noče imenovati krivca za stanje, ki je seveda v očeh *Timesovega* uvodničarja srbski voditelj Slobodan Milošević. Prav tako list kritizira Eagleburgerja, Bakerja in drugi v State Departmentu, ki tudi ponavljajo besede o zapletenosti krize, nočejo pa imenovati povzročitelja, torej Miloševića.

Uvodničar predlaga ameriško zahtevo za suspendiranje Srbije iz 51-članske Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi (kar so ZDA v sredo res zahtevale), zavrnitev priznanje Srbije za naslednico SFRJ, izključitev Srbije iz mednarodnih ustanov itd.

Iz Clevelanda in okolice

Materinska proslava—

V soboto, 9. maja, ob 6. uri zvečer bo v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti Materinska proslava, na kateri bodo sodelovali otroci tamkajšnje Slovenske šole. Vabljeni!

Krofi—

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov to soboto, od 8. zj. dalje, v društveni sobi. Pridite!

Rojstni dan—

V sredo, 6. maja, je obhajal znani Lojze Gosar 96. rojstni dan. Vse najboljše mu želijo k rojstnemu dnevu hčerki Mary Vrhovnik in Tončka Urankar z družinama in vsemi prijatelji.

Zahvala—

Lojzka Sever in Tony Lavriša z družinama izrekajo iskreno zahvalo vsem vam, ki ste se spomnili in jima pripravili tako lepo opoldne na nedeljo, 26. aprila, pri Sv. Vidu. Bog vam povrni tudi za dar sv. maše za zdravje. Hvaležna sta vam vsem za molitve, katere še vedno potrebujeta, posebno še Lojzka.

V Rožmanov sklad—

Za študente v Mohorjevih domovih so darovali: \$100 g.ga. Frank Pustotnik, Geneva, O., v spomin na pokojne starše, brate in sestre; \$25 g.ga. Viktor Tominec, v spomin umrli Ceceliji Korošec; priložili so še \$20 g. Janez Pičman in \$10 ga. Ljudmila Bohinc. Lepo se za darove zahvaljuje pov. družbe J. Prosen.

Novi grobovi

Joseph Odar

Umrli je 61 let stari Joseph Odar, vdovec po Albini, mož Thomasa in Helen, brat Mirota. Pogreb bo iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. jutri, v petek, dop. ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 10., in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo danes, v četrtek, pop. od 2. do 5. in zv. od 7. do 9.

Anna Glavac

Dne 1. maja je v Slovenskem domu za ostarele umrla 92 let stara Anna Glavac, živeča 65 let na Addison Rd., rojena Sa- je v Clevelandu 24. oktobra 1899, vdova po Jerryju, mati Anne Zadnik, Raymonda in Williama (pok.), 9-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra Alice Trattar, Rose Muhic, Frances Hribar ter že pok. Sophie Oscar, Mary Tashler in Franka, članica ADZ št. 4 in Maccabees. Pogreb je bil 4. maja s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na pokopališču Vernih duš. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Road.

Bralcem—

Ker je bil urednik za to številko AD prikrajšan za dve strani zaradi izjemnega razloga, ni bilo mogoče objaviti nekaterih dopisov. Izšli bodo prihodnji teden. Ta teden slučajno imamo za slovenski del tudi nenavadno veliko plačanih oglasov.

Letna seja—

V petek, 15. maja, bo letna seja Slovenskega doma za ostarele. Seja bo v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. in se bo pričela ob 7.30 zv., registriranje se bo pa pričelo že ob 7. uri. Seja je odprta javnosti, upravičeni do glasovalne pravice so pa tisti, ki so kdaj enkrat ali po več pri- spevkih darovali najmanj \$25 temu zavetišču.

Zahvaljuje se—

Ga. Mary Gerl iz Euclida se zahvaljuje vsem za njih molitve, bodrilne kartice in cvetje v času, ko je bila v bolnici. Sedaj okreva na domu.

Korotanov koncert—

Vstopnice za Korotanov koncert, ki bo 23. maja, dobite, ako pokličete Pavlo Hauptman na 481-1871.

Počastitev—

Podružnica št. 25 SZZ bo počastila svojo Mater leta go. Francko Hočevnar na obedu v Sterletovi restavraciji in sicer v torek, 12. maja, ob 1.15 pop. Vabljeni!

Spominski darovi—

G. Milan Kravanja, Arlington, Va., je daroval \$100 v podporo našemu listu, v spomin zavedni Slovenki iz Mokronoga, ge. Mariji Glušič, ki je preminula v Arlingtonu.

Ga. June Kosich, Bratenahl, O., je tudi poklonila \$100 našemu listu, v spomin moža Franka, bivšega lastnika Karst Memorials na Waterloo Rd.

Joseph in Josephine Ambrosic, Euclid, O., sta pa darovala \$30, v spomin sina Johna.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

KOLEDAR

MAJ

9. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi materinsko proslavo v šolski dvorani, ob 6h zv.

15. — Slovenski dom za ostarele ima letni občni zbor, v SDD na Waterloo Rd. Pričetek ob 7. zv.

17. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo, v dvorani sv. Vida.

17. — Klub upokojencev na St. Clairju priredi kosilo, v SND, od 1.30 do 3. pop., sledi zabava do 5. pop.

Remember Mom on Mother's Day

HAPPY MOTHERS DAY

D. J. s Hairlines

Hairstyling Salon
FOR MEN AND WOMEN
Specialists at — Haircuts,
Haircoloring · Perms · Henna's

6128 Glass Ave. Phone 431-8998

Na MATERINSKI DAN

najlepše počastimo naše matere

S CVETLICAMI

Say it with flowers on

MOTHERS DAY

James A. Slapnik Jr. - Florist

650 E. 185 St. Tel.: 531-7887



HAPPY
MOTHER'S
DAY

NAŠIM MAMICAM VSE
NAJLEPŠE ZA MATERINSKI DAN

Kollander World Travel, Inc.

971 E. 185 St.
Cleveland, Ohio 44119
216-692-2225

Happy Mother's Day

VESEL
MATERINSKI
DAN!

SHELIGA DRUG

Joe Sheliga, Tim Bright — Pharmacists
Prodajamo tudi uvožena živila!

6025 ST. CLAIR AVE. 431-1035

Plants - Corsages - Fruit Baskets
Louis Slapnik & Son Florist

431-1126 — 6102 St. Clair Ave., Cleveland 391-2134
Teleflora for Out-of-Town Orders
City Wide and Suburb Delivery
A Most Happy Mother's Day to All Mothers!



VESEL DAN VSEM MATERAM

Frank Sterle
Slovenian Country House

Serving from 11 to 8
1401 E. 55 St. 881-4181

SPECIALS to FRANKFURT

Limited seats
available for quick
SALE as LOW as
each way

Fare based on roundtrip ticket purchase only
and are valid on dates listed below.

\$199

plus \$30 tax
(based on RT)

DETROIT - FRANKFURT		FRANKFURT - DETROIT	
May 18, 92	\$199	June 22, 92	\$229
June 12, 92	\$279	June 29, 92	\$199
CLEVELAND - FRANKFURT		FRANKFURT - CLEVELAND	
June 9, 92	\$279	June 25, 92	\$279
		July 9, 92	\$229

Space is limited and absolutely non-retroactive



MIHELIN TRAVEL BUREAU

4118 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103
Phone: (216) 431-5710 - Fax: (216) 431-5712

We also offer Car Rental as low as \$140
per week Hotel accommodations • EuRail
GermanRail & Insurance



Mother's Day

by John Mercina

May 10th is Mother's Day.

The following poem, entitled "Vsem Materam" was written by Ivan Zupan and published by AD in a book entitled "Iz zivljenja za zivljenje" in 1935. It is still true today.

*Rdeči nagelj
Draga mati — nagelj rdeči
Prsa danes mi krasi;
Nagelj lep, najbolj dehteči
Mi spomin na vas budi.*

*Jaz bi rad ga vam izročil,
V znak ljubezni vam pripel;
Od veselja bi poskočil,
Ko bi zopet vas objel.*

*Vetrič majski, nesi, vzemi
Nageljna vonj čez morje,
Mater mojo tam objemi,
In poljubi ji roke!*

*Pa ji reci: "sin v tujini
V duhu z vami je ta dan;
sladki, mladih dni spomini
Mu prihajajo na plann."*

Happy Mother's Day Dorothy Urbancich

"The Best Mom in the World!"

LOVE,

Jim, Madeline, James II,
John, Candy, Mathew and Carey Jane





VESTI IZ SLOVENIJE

Slovenija uradno zaprosila za članstvo v Organizaciji Združenih narodov

Republika Slovenija je ta teden uradno zaprosila za redno članstvo v Organizaciji Združenih narodov. Poročilo v *New York Timesu* omenja, da je s tem Slovenija postala prva od republik bivše Jugoslavije, ki je za članstvo zaprosila. Za sprejem v OZN mora Slovenija dobiti podporo od Varnostnega sveta OZN. Ker je pa Slovenija splošno že mednarodno priznana, gre tu le za vprašanje časa.

Do konca aprila je neodvisno Slovenijo že priznalo 69 držav. Tekom aprila je začela Slovenija dobivati priznanje tudi od številnih držav, ki pripadajo tkim. »tretjemu« svetu. To pomeni, da bo Slovenija še lažje prodirala v mednarodne ustanove, med njimi tudi v OZN. Sredi aprila sta Slovenijo priznala Egipt in Izrael, do konca meseca je pa obe državi že obiskal zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. Kitajska je tudi priznala Slovenijo proti koncu aprila, vendar so Kitajci priznali tudi tkim. »tretjo« Jugoslavijo, ki sta jo formirala Srbija in Črna gora 27. aprila, istočasno pa objavili ustavo za to novo državo. Ta nova »Jugoslavija« si bo prizadevala doseči pravno nasledstvo prejšnje SFRJ, čeprav bo zaradi splošnega ogorčenja nad srbsko agresijo posebej zoper Bosno in Hercegovino težko v tem oziru napredovala.

Dr. Janez Drnovšek predlagal svojo novo vlado — Več novih imen, več pa tudi starih

Konec aprila je mandatar nove slovenske vlade dr. Janez Drnovšek poslal pismo dr. Francetu Bučarju, predsedniku parlamenta, v katerem so vključena imena tistih, ki jih želi Drnovšek imeti za člane njegove vlade. Drnovšek je tudi predlagal skupno sejo vseh treh zborov parlamenta, na katerem bi parlament novo vlado potrdil.

Drnovšek predlaga tri podpredsednike vlade. Ti naj bi bili dr. Jože Pučnik, ki naj bi skrbel za splošne zadeve, mag. Herman Rigelnik, ki bi skrbel za gospodarske zadeve, in mag. Viktor Žakelj, ki bi bil odgovoren za socialno politiko.

V Drnovškovi vladi bodo ostali nekateri znani ministri iz Peterletove. Med njimi so npr. zunanji minister dr. Dimitrij Rupel, notranji minister Igor Bavčar, obrambni minister Janez Janša, minister za komuniciranje Jelko Kacin, in dr. Peter Tancig, minister za znanost in tehnologijo. Drnovšek sam bo obdržal odgovornost za ministrstvo za finance, gospodarsko načrtovanje bo pa v rokah Toneta Ropa.

V novi vladi ne bo več dr. Janeza Dularja, ministra brez resorja v Peterletovi vladi, ki je pa bil zadolžen za stike s Slovenci, živčimi po svetu. Poklicni zgodovinar dr. Janko Prunk je imenovan na to mesto.

Ta teden je zunanji minister Rupel na uradnem obisku v Avstraliji in Novi Zelandiji. V obeh državah se bo srečal z zunanjim ministrom in drugimi vladnimi predstavniki. V Avstraliji so tudi predvideni sestanki s tam živječimi Slovenci, ki so številni in tudi zelo aktivni ter dobro organizirani.

Slovenija opazuje z veliko zaskrbljenostjo potek vojne v Bosni. Ko je v aprilu obiskal bivšo Jugoslavijo posebni pooblaščenec za Jugoslavijo Združenih narodov Cyrus Vance, sta se z njim v Mokricah srečala predsednik Slovenije Milan Kučan in zunanji minister Rupel. Med drugim sta Vancea seznanila s slovenskim stališčem do vojne v Bosni, še posebej pa poudarila, kakšne silne

težave za Slovenijo povzroča rastoči val beguncev iz BiH. Do konca aprila je namreč v Sloveniji že 30 tisoč beguncev, Slovenija sama pa lahko skrbi le za dobrih deset tisoč. Slovenija je zaprosila druge evropske države za pomoč, vendar te države absolutno niso pripravljene sprejeti nobenih beguncev. Na celotnem ozemlju bivše Jugoslavije naj bi bilo že 1,200.000 beguncev.

Reakcija slovenske javnosti do padca Peterleta in prihoda Drnovška je bila baje pozitivna. Ankete javnega mnenja pa kažejo, da nezadovoljstvo s Peterletom oziroma njegovo vlado ni bilo predvsem v njegovi ideološki orientaciji, o kateri je sprožila burno razpravljanje s svojim člankom v Delu 18. aprila Spomenka Hribar. Javnost je bila nezadovoljna z vlado predvsem zaradi ekonomskih težav. Inflacija je še vedno na visoki stopnji, brezposelnost pa raste in raste. V začetku aprila je bilo brez službe 95 tisoč ljudi, plače večine tistih, ki so še zaposleni, pa zaostajajo za inflacijo in tako življenjski standard pada. Nezadovoljstvo zaradi vsega tega je morala nositi Peterletova vlada.

V aprilu so bile govorice, da bo morda mogoče zamenjati sedanje, »začasne« tolarije s trajnimi, torej da bi Slovenija končno res dobila lastno, pravo valuto. Vrednost sedanjega tolarija napram trdnim valutam se stalno spreminja. Sredi aprila je nemška marka prinesla okrog 70 tolarijev, proti koncu meseca, pa je tolarijeva vrednost malce rastla, tako da je marka prinesla le kakih 58 tolarijev.

ZDA naj bi bile zelo frustrirane zaradi jugoslovanske krize — Baker obupuje

Prejšnji torek je novinar David Binder v *New York Timesu* objavil dopis, v katerem pravi, da je Bushova administracija jezna in frustrirana zaradi krize v Jugoslaviji. Državni sekretar James Baker in njegovi sodelavci so po Binderju razočarani zaradi neuspeha pri posredovanju v krizi. Istega mnenja naj bi bil tudi predsednik Bush. Posledica tega naj bi bila, nadaljuje Binder, da bodo ZDA držale roke bolj proč od krize ter sledile iniciativom Evropske skupnosti. Eden od virov, s katerimi je govorili Binder, mu je celo zaupal, da Bushova administracija sedaj sploh nima nobene politike do Jugoslavije. Baker in njegovi sodelavci so pač prišli do zaključka, da za Jugoslavijo sploh ni nobene uresničljive rešitve. V nedavnem intervjuju za televizijo, je Bakerjev namestnik Lawrence Eagleburger dejal, da do rešitve in stvarnih pogajanj ne bo prišlo vse dokler se ne bodo sprti strani naveličale drug drugega pobijati. Do tega pa da še niso prišle.

V najnovejšem in zopet močnem uvodniškem članku v sredo je pa *New York Times* kritiziral lorda Carringtona, ki načeljuje mirovni konferenci o Jugoslaviji v imenu Evropske skupnosti. Carrington naj bi bil dejal, da je kriza v Jugoslaviji in še posebej Bosni in Hercegovini preveč »komplicirana« in zato noče imenovati krivca za stanje, ki je seveda v obeh *Timesovega* uvodničarja srbski voditelj Slobodan Milošević. Prav tako list kritizira Eagleburgerja, Bakerja in drugi v State Departmentu, ki tudi ponavljajo besede o zapletenosti krize, nočejo pa imenovati povzročitelja, torej Miloševića.

Uvodničar predlaga ameriško zahtevo za suspendiranje Srbije iz 51-članske Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi (kar so ZDA v sredo res zahtevale), zavrnitev priznanje Srbije za naslednico SFRJ, izključitev Srbije iz mednarodnih ustanov itd.

Iz Clevelanda in okolice

Materinska proslava—

V soboto, 9. maja, ob 6. uri zvečer bo v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti Materinska proslava, na kateri bodo sodelovali otroci tamkajšnje Slovenske šole. Vabljeni!

Krofi—

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov to soboto, od 8. zj. dalje, v društveni sobi. Pridite!

Rojstni dan—

V sredo, 6. maja, je obhajal znani Lojze Gosar 96. rojstni dan. Vse najboljše mu želijo k rojstnemu dnevu hčerki Mary Vrhovnik in Tončka Urankar z družinama in vsemi prijatelji.

Zahvala—

Lojzka Sever in Tony Lavriša z družinama izrekajo iskreno zahvalo vsem vam, ki ste se spomnili in jima pripravili tako lepo opoldne na nedeljo, 26. aprila, pri Sv. Vidu. Bog vam povrne tudi za dar sv. maše za zdravje. Hvaležna sta vam vsem za molitve, katere še vedno potrebujeta, posebno še Lojzka.

V Rožmanov sklad—

Za študente v Mohorjevih domovih so darovali: \$100 g.ga. Frank Pustotnik, Geneva, O., v spomin na pokojne starše, brate in sestre; \$25 g.ga. Viktor Tominec, v spomin umrli Ceceliji Korošec; priložili so še \$20 g. Janez Pičman in \$10 ga. Ljudmila Bohinc. Lepo se za darove zahvaljuje pov. družbe J. Prosen.

Novi grobovi

Joseph Odar

Umrli je 61 let stari Joseph Odar, vdovec po Albini, mož Thomasa in Helen, brat Mirota. Pogreb bo iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. jutri, v petek, dop. ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 10., in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo danes, v četrtek, pop. od 2. do 5. in zv. od 7. do 9.

Anna Glavac

Dne 1. maja je v Slovenskem domu za ostarele umrla 92 let stara Anna Glavac, živeča 65 let na Addison Rd., rojena Saje v Clevelandu 24. oktobra 1899, vdova po Jerryju, mati Anne Zadnik, Raymonda in Williama (pok.), 9-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra Alice Trattar, Rose Muhic, Frances Hribar ter že pok. Sophie Oscar, Mary Tashler in Franka, članica ADZ št. 4 in Maccabees. Pogreb je bil 4. maja s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na pokopališču Vernih duš. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Road.

Bralcem—

Ker je bil urednik za to številko AD prikrajšan za dve strani zaradi izjemnega razloga, ni bilo mogoče objaviti nekaterih dopisov. Izšli bodo prihodnji teden. Ta teden slučajno imamo za slovenski del tudi nenavadno veliko plačanih oglasov.

Letna seja—

V petek, 15. maja, bo letna seja Slovenskega doma za ostarele. Seja bo v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. in se bo pričela ob 7.30 zv., registriranje se bo pa pričelo že ob 7. uri. Seja je odprta javnosti, upravičeni do glasovalne pravice so pa tisti, ki so kdaj enkrat ali po več prispevkih darovali najmanj \$25 temu zavetišču.

Zahvaljuje se—

Ga. Mary Gerl iz Euclida se zahvaljuje vsem za njih molitve, bodrilne kartice in cvetje v času, ko je bila v bolnici. Sedaj okreva na domu.

Korotanov koncert—

Vstopnice za Korotanov koncert, ki bo 23. maja, dobite, ako pokličete Pavlo Hauptman na 481-1871.

Počastitev—

Podružnica št. 25 SZZ bo počastila svojo Mater leta go. Francko Hočevnar na obedu v Sterletovi restavraciji in sicer v torek, 12. maja, ob 1.15 pop. Vabljeni!

Spominski darovi—

G. Milan Kravanja, Arlington, Va., je daroval \$100 v podporo našemu listu, v spomin zavedni Slovenki iz Mokronoga, ge. Mariji Glušič, ki je preminula v Arlingtonu.

Ga. June Kosich, Bratenahl, O., je tudi poklonila \$100 našemu listu, v spomin moža Franka, bivšega lastnika Karst Memorials na Waterloo Rd.

Joseph in Josephine Ambrosic, Euclid, O., sta pa darovala \$30, v spomin sina Johna.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

KOLEDAR

MAJ

9. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi materinsko proslavo v šolski dvorani, ob 6h zv.

15. — Slovenski dom za ostarele ima letni občni zbor, v SDD na Waterloo Rd. Pričetek ob 7. zv.

17. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo, v dvorani sv. Vida.

17. — Klub upokojencev na St. Clairju priredi kosilo, v SND, od 1.30 do 3. pop., sledi zabava do 5. pop.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 216/431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088

Published every Thursday

No. 19 Thursday, May 7, 1992

ŠTUDIJSKI DAN

»Slovenskega dneva« v New Yorku

Središčna točka celodnevne programa Slovenskega dneva v New Yorku, Prireditve za pomoč Kliničnemu centru v Ljubljani, 25. aprila 1992, ki ga je organizirala Liga slovenskih Amerikancev, Inc. v New Yorku, je bil Študijski simpozij »Slovenija danes«. Simpozij se je vršil v dopoldanskih urah, od 10. do 12.30, v prostorih Merchants Cluba na Manhattanu.

Na sporedu simpozija so bili sledeči govorniki: Dr. Ernest Petrič, uradni predstavnik Republike Slovenije v Washingtonu (Pozdrav s poročilom o ameriškem priznanju Republike Slovenije in o obetajočem se razvoju odnošajev z ZDA v prihodnjih mesecih); dr. Jože Bernik, podpredsednik Svetovnega slovenskega kongresa (Pozdrav s poročilom o razvoju slovenskih iniciativ v domovini za konstruktivno sodelovanje z emigracijo v svetu); ing. Rudolf Gabrovec, predsednik LBS Banke v New Yorku (O slovenskem gospodarstvu doma in v Ameriki); dr. Silvester Lango, strokovni vodja Ortopedskega oddelka New York Downtown Hospital (Nekaj misli o slovenskem in ameriškem zdravstvu); ing. arh. Boris Pogačnik, predsednik podjetja Tecton, Inc., v New Canaanu, Conn. (Financiranje in razvoj turističnih objektov v Sloveniji); dr. ing. Hilarij I. Rolih, direktor podjetja George G. Sharp, Inc., v New Yorku (Slovenski kapital za slovenske investicije v Ameriki); in ing. Stane Ražen, predsednik STR, Inc., v Fort Lee, N.J. (O izkušnjah nekaterih slovenskih podjetij na ameriškem trgu).

Po predavanjih je sledila diskusija, po kateri je prof. Rado L. Lenček, ki je vodil študijski program, ga tudi zaključil.

Naj iz nagovora, s katerim je prof. Lenček odprl študijski simpozij, posredujemo nekaj misli:

»Spoštovani gostje, gospe in gospodje! Dovolite mi, da Vas v imenu organizatorjev našega študijskega programa »Slovenija danes«, toplo in od srca pozdravim. Dobrodošli!

V posebno čast mi je, da na tem študijskem programu prvič v zgodovini lahko pozdravim med nami uradnega predstavnika Republike Slovenije v Združenih državah, profesorja mednarodnega prava na Univerzi v Ljubljani, dr. Ernesta Petriča; dr. mednarodnega trgovinskega prava in dolgoletnega direktorja prekomorskih poslovnih zvez ameriške družbe Abbott International, podpredsednika Svetovnega slovenskega kongresa, dr. Jožeta Bernika; vrsto uglednih predstavnikov mladega slovenskega podjetništva v ZDA, ing. Rudolfa Gabrovca, predsednika LBS Banke v New Yorku; ing. Staneta Ražna, predsednika STR Inc., v Fort Leeju, v New Jerseyu; ing. arh. Borisa Pogačnika, predsednika podjetja Tecton, Inc., New Canaan, Conn.; dr. ing. Hilarija I. Rolih, direktorja podjetja George G. Sharp, Inc., v New Yorku; in prav nazadnje — vendar nikakor ne poslednjega, dr. Silvestra Lango, strokovnega vodjo Ortopedskega oddelka newyorške bolnice The York Downtown Hospital — ki si je zamislil in pripravil ta simpozij.

In naj takoj poudarim, da je poleg vseh »prvič v zgodovini«, ki jih v teh dneh doživlja slovenski narod doma in v svetu, naš Študijski dan prav tako prvi tak simpozij v Ameriki, ko se slovenski izobraženci obeh Slovenij, one doma in naše ameriške tukaj, ob razpravljanju problemov sloven-

Koncert Korotana z gostovanjem pevskega zbora iz Washingtona

CLEVELAND, O. — V soboto, 23. maja, bodo na koncertu Pevskega zbora Korotan gostovali pevci Slovenskega pevskega zbora iz Washingtona. Zbor vodi g. Vladimir Pregelj. Koncert bo v šolski dvorani fare sv. Vida ob 7h zvečer. Po koncertu bo za zabavo in ples igral Alpski sekstet.

Peovodja Korotana, g. Rudi Knez, je domoljub, ki odseva ljubezen do domovine, materinega jezika in slovenske glasbe. Letos je izbral pesmi, katere v tem času še bolj poudarjajo našo trajno ljubezen do Slovenije in do slovenskih vrednot. Tema koncerta je »Slovenija, moja dežela«.

Ne le priljubljene slovenske melodije, pač pa tudi čustva in opisi naše dežele, izraženi v lepem domačem jeziku naših pesnikov in skladateljev, naj prevzamejo občinstvo, kot nastopajoče. Vsak ima svoj vtis domovine — morda prebujen spomin ali željo za najlepšo bodočnost. Izbor pesmi izraža tisto, kar je lepega in vrednega v Slovencih in Sloveniji:

»Slovenska zemlja, zemlja krasna...Krasen pogled je na slovenski svet...Vabi zasanjana Trenta, vabi ljubljansko polje...Pred mojo kajžo stoji pa klopca...Slovenija, odkod lepote tvoje?...Zares nebo te je ljubilo, da te tako je obdarilo...Slovenska zemlja, zemlja srečna, vsa ljubljena od vseh otrok...iz živih src in iz grobov kropi otrok te blagoslov...Slovenski svet, krasnejši boš, kadar vihar ti zdanji mine...da koder sonce hodi, prepri bo iz sveta pregnan...Kako čarno velikansko me obdaja božji svet. Čutim pač jezero kranjsko, dušni mir ob tebi spet...«

Prisrčno vabljeni na udeležbo!

Milena Stropnik

stva srečujemo pod newyorškimi nebotičniki z zavestjo, da smo danes svobodni in državen narod, — dobesedno in v prenesenem pomenu — prav na pragu Združenih narodov.

Vendar naj takoj podčrtam, da je naš današnji študijski dan samo člen intelektualne tradicije newyorške srenje, predvojne in medvojne, ki je prešla v preteklost, — povojne, ki je zgradila vzorec intelektualnega dialoga med nami v zadnjih dveh desetletjih.

Morda Vas bo zanimalo povsem slučajno naključje ... Pred devetnajstimi leti, 18. aprila 1973, kot zdaj, je imela American Association for South Slavic Studies letno konferenco v New Yorku in na njej program »Slovenia Today«, Slovenija danes, kot ga imamo mi danes tukaj.

Štiri predavatelji so bili na sporedu in spored je bil v angleščini, namenjen ameriški akademski publiki. Že takrat smo povabili zastopnika Slovenije doma, uglednega profesorja Univerze v Ljubljani, dr. Antona Slodnjaka, na našo konferenco. Dogovorjeni smo bili, da pride, da iz nam neznanega razloga ni prišel.

Profesor Jože Velikonja z University of Washington, je takrat govoril o »Slovene Identity in Contemporary Europe«, profesor Bogdan Novak z University of Toledo, o »The Roots of Slovene National Identity«, pokojni profesor Toussaint Hočevar z University of New Orleans, o »Economic Determinants of Slovene National Identity«, in Carole Rogel, z Ohio State University, o »Slovenia Today« Slovenija danes.

Konferenco sem vodil jaz, kot danes tukaj, in po konferenci, še isti dan, smo tedaj ustanovili Society for Slovene Studies — Družbo za slovenske študije, ki nam je zrastle v ugledno akademsko »mini-Akademijo«. Zgodovinsko naključje, in vesel sem tega na-

ključja.

In sledila je vrsta simpozijev pri Ligi slovenskih Amerikancev, Inc., v New Yorku; imenovali smo jih Študijski dnevi. Šest jih je bilo. Prvi, Hotel Commodore, 1975; drugi, The Princeton Club of New York, 1976; tretji, The Princeton Club, 1977; četrti, The Princeton Club, 1978; peti, New York University, 1979; šesti, Columbia University, 1980. Udeležba: 95, 85, 92, 91, 69, 125 udeležencev.

Sodelavci — samo nekaj imen: dr. Peter Remec, Fordham University; profesor Vinko Lipovec, urednik Ameriške Domovine, Cleveland; pokojni Viktor Antolin, profesor na Western Maryland College; pokojni ing. Simon Kregar, Lockwood Green Engineers, Inc., New York; pokojni Ludvik Bugar, Brookhaven National Laboratory; pokojni Toussaint Hočevar, profesor z University of New Orleans; pokojni John Nielsen, New York University; dr. Zdravko Kalan, direktor prosvetnih ur pri fari Sv. Cirila v New Yorku; ga. Helka Puc, Marvin Cutler Associated; Vladimir Pregelj, Library of Congress, Washington, D.C.; Peter Čekuta, Canadian Council of Multiculturalism; prof. Jože Felicijan, Cleveland, O.; pokojni slovenski pisatelj in časnikar Mirko Javornik, Washington, D.C.; prof. Ciril Mejač, Washington, D.C.; pokojna Mary Molek, slovenska pisateljica; ga. Zdenka Mihelič, urednica lista Prosveta; prof. Ivan Dolenc, slovenski pisatelj in urednik Slovenskega dnevnika v Kanadi; dr. Rudolph M. Susel, profesor in urednik Ameriške Domovine v Clevelandu; č.g. Alojzij Hribšek, Fairfield, Conn.; in številni drugi.

To tradicijo intelektualnega dialoga — simbolično — danes tukaj začenjamo znova. Ne več sami, in upam, da smem reči — v duhu iniciativ

matične domovine Slovenije — za novo, prerojeno Slovensko izseljensko matico v Ljubljani; za realizacijo zamisli Tretje slovenske univerze; za konstituiranje Svetovnega slovenskega kongresa; in za sodelovanje pri prvem in najvažnejšem problemu naše eksistence v tem trenutku, kako preživeti doma in kako uveljaviti slovensko gospodarstvo v svetu. O tem bo šla beseda na tem študijskem programu danes.«

Študijskega dneva Slovenija danes v Merchants Clubu se je udeležilo preko sedemdeset predstavnikov slovenskega izobraženstva v New Yorku.

M.O.R.

Položili bomo vence in prižgali sveče

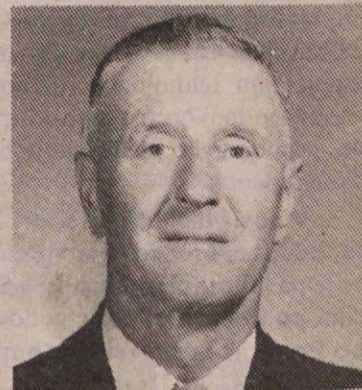
na grobove pobitih domobrancev in drugih slovenskih žrtev komunistične revolucije: v Kočevskem Rogu, na Teharjih, in na Orlovem vrhu v Ljubljani. Kot je bilo že večkrat objavljeno v Ameriški Domovini, Slovenski ameriški svet organizira romanje v Slovenijo, kjer se bo v začetku julija udeležil spominske svečanosti v Kočevskem Rogu in na Teharjih na grobove, ki so morali biti skoro 50 let zamolčani. Svet vas vabi, da se mu v duhu pridružite v molitvi za naše drage pokojne in, če mogoče, tudi prispevate za cvetlice, sveče, sv. maše, spominsko kapelo v Rogu itd. Ček lahko pošljete na Slovenski ameriški svet, c/o Anton Oblak, tajnik, 23400 Yosemite Dr., Euclid, OH 44117, s pripombo, v kakšen namen naj se porabi. SAS se vam za vašo naklonjenost in razumevanje lepo zahvaljuje.

Anton Oblak

Ponavljamo, da imamo pri Ameriški domovini fax in sicer 216/361-4088.

V BLAG SPOMIN

OB PETI OBLETNICI
NAŠEGA OČETA, STAREGA
OČETA, PRASTAREGA
OČETA, TASTA IN STRICA



FRANC JARC

ki je zatisnil svoje mile oči
dne 7. maja 1987.

Sladka nam je misel na Te,
na ljubeči Tvoj nasmeš,
na besede ljubeznive,
ki imel si jih do vseh.

Zalujoči:

Sinovje z družinami
Hčerke z družinami
17-krat stari oče
4-krat prastari oče
ter ostalo sorodstvo
v Ameriki in Sloveniji.

Euclid, Ohio, 7. maja 1992.

MIMOGREDE IZ MILWAUKEEJA

Po mokrem, mrzlem in muha-stem aprilu, nastopi najlepši mesec v letu, majnik, posvečen nebeški materi sv. Mariji. Majnik je tudi praznik mladosti, ljubezni in sončnih žarkov. V mesecu maju vse zeleni in cvete: drevesa, travniki, vrto-vi, in upanje na mirnejše in lepše življenje.

Naši stari modrijani so ta mesec imenovali tudi majnik, cvetnik, rožni cvet in vigred. Še tako razvajeno oko se ne more načuditi lepoti cvetja, ze-lenja v tem mesecu.

Za mesec maj je tudi veliko pregovorov: Če Pankracij, Servacij in Bonifacij, ledeni možje, ne bodo prinesli mra-za, so šli na dopust. Po tem pa se bodo vrnili spočiti in kar iz-nenada bo pritisnil mraz, ko ga bomo najmanj pričakovali.

Ko so mimo ledenci in še mokra Zofka, pravijo, da se ni več bati ne slane ne mraza, in otroci gredo lahko brez skrbi bosi iz hiše. Če na Pankracija sonce pripeka, sladko vince v klet poteče. — Brez deževja Pankrac in Urban (25. maja), up dobre trgatve je dan. — Na Urbana sonce gorko, bo vino sladko, če pa bo rosa, trta le cviček rodi. — Če je na Urba-na lepo, rada suši se poleti seno. — Kakršno je vreme Ur-bana, tako bo tudi malosrpa-na.

Naj dodam, da je v tem me-secu tudi praznik v čast ženam in dekletam in na koncu mese-ca, praznik v spomin vsem mrt-vim. Naj bo nam vsem, ko se vigred povrne, prijetno in ve-selo na duši in telesu!

Lep pevski koncert

Po zaslugi predsednice pev-skega zbora USPEH, Helen Sem, in njenega moža Billa, smo lahko brali v *Milwaukee Journalu* lep in poučen članek, s parimi slikami vred, o delu in namenu tega slovenskega zbo-ra. Zato ni bilo čudno, da se je v nedeljo, 26. aprila, popoldne nabralo toliko naših rojakov in prijateljev v veliki šolski dvorani v Greenfieldu, da je bila dvorana polno zasedena.

Po navadi se začne tak pev-ski koncert z ameriško in nato slovensko himno, šele nato se prične ostali spored. To pot je pa bila peta naša nova himna Zdravljica med sporedom. Ra-zumljivo torej, da ni bila spre-jeta z tistim navdušenjem, kot bi bila morala biti. Koncertni spored s starimi in priljubljeni-mi vižami je vodil s sigurno roko mladi pevovodja Peter Dennee.

Po odmoru so nam na odru v režiji Barbare Sem prikazali našo gostilno z vrtom in s pev-skim nastopom slovenskih fantov in deklet. Peli so zopet naše znane melodije, petje je pa vodil Darko Berginc. Spre-mljal jih je na odru znani, sim-patični harmonikar Toni Go-renc. Zdelo se mi je pa to pot, da sigurno zaradi premalo vaj, ni bil večkrat v prijateljskih vezah s pevci in pevkami.

Ko solista sta nastopila v duetu pevca Jan in Tom Gehm, nato še tenorist Jim Sparacino, simpatičnega go-stilničarja je predstavil Matt Smole. Lepa zamisel (in izved-ba) je bila podoknica, kjer se

je zaljubljeno dekle (Barbara Sem) z lepim glasom zahvalila fantom za peto podoknico. Sicer so bile vse odpete točke nagrajene z močnim aplav-zom.

Ameriško slovenski pevski zbor USPEH-u, vodstvu, diri-gentu, pevcem in pevkam (vseh skupaj jih je bilo 40), vse naše priznanje za lepo petje. Nekateri niso Slovenci po rodu, nekateri so rojeni v ZDA, nekateri živijo v Ameri-ki že dolgo vrsto let. Za vse te je slovenščina trd oreh. Zato se zdaj lažje zavedamo, koliko truda, žrtvovanja in ljubezni do slovenske pesmi vlagajo ti pevci in pevke. Kljub kakr-šnimkolim spodrslijajem, za-služijo vse naše priznanje in podporo. Vsa čast Vam, torej, hvala, in — korajžno naprej!

Pod sponzorstvom milwau-škega odseka Hrvaške bratske zajednice so pred nedavnim na Alverno Collegeu nastopili »Tamburitans« iz Duquesne univerze v Pittsburghu. V tej akademski skupini nastopa tudi slovenska skupina, z naši-mi plesi in melodijami. Nastop je v polno zasedeni dvorani za-služil upravičeno močan aplavz.

Materinski dan — Dan žena

To nedeljo, 10. maja, je v Ameriki Materinski dan, praz-nik v čast materam. Je pa tudi dan v čast vsem ženam, mla-dim in starim. Naj bo vsem materam in vsem ženam na ta praznik veselo pri srcu. Naj Vam, drage Slovenke, Bog na-kloni dobrega zdravja, predv-sem pa odločnosti in poguma, kajti življenje žensk, v današ-njem nemirnem, nemoralnem in razrvanem času ne zahteva samo poguma, temveč tudi zdravega razuma, zaupanje v Boga in upanje v lepše in mir-nejše dni. Lep pozdrav vsem in pogumno naprej!

S koncem maja se zimska umetniška sezona bliža svoje-mu koncu. Radi zime in ne preveč dobrega zdravja sva si z

ženo ogledala le par umetni-ških razstav, par simfoničnih koncertov in pevskih nasto-pov. Poslušala in gledala sva tudi par opernih predstav in še baletnih.

V juniju se pa prične letna zabavna sezona na prostem, z velikim številom piknikov, med njimi pet slovenskih v raznih parkih. Naj bo nam v prihajajočih vročih mesecih veselo in brez večjih nesreč.

V spomin mrtvim — v opomin živim

V ponedeljek, 25. maja, bo Slovensko društvo Triglav v svojem parku, kot vsako leto, počastil spomin vsem mrtvim, posebno pa spomin svojim umrlim članom in članicam ter nepozabnim antikomunistič-nim padlim borcem v času 2. svetovne vojne. Žalna sv. maša bo ob 11. uri dopoldne s kratkim sporedom. Po cerkve-nem opraviilu bo na razpolago okusno kosilo z vročo in mrzlo pijačo. Razumljivo, bo potem v parku prijateljska zabava in razgovor o vsakdanjih teža-vah, spominjajoč se naših umrlih članov in članic. Vsi prijateljsko vabljeni in vsi dobrodošli!

L.G.

Frank Zalar 486-3570
Avgust Dragar 943-5211
Pavel Intihar 943-4545
Na žalost, čas za prijavo je samo do prihodnjega pone-deljka, 11. maja, do 12. ure opoldne. Drugače pač ne dobi-mo avtobusa, ali pa bi bila cena znatno višja. Kdor bi se rad pridružil naši skupini to-rej, naj se takoj prijavi.

Po vseh poročilih od prijate-ljev in znancev, je ta razstava nekaj nepopisno lepega za vi-deti. Imamo člana, ki je enkrat že bil in hoče to krasoto še en-krat videti. Že v naprej pa opozarjamo vse, da je to veliko hoje in torej imejte temu primerne čevlje.

Istočasno ste vsi že sedaj vabljeni na naš naslednji sesta-nek na Slovenski pristani, ki bo 27. maja ob 1.30 pop. Kdor je telesno zmožen dela, naj pride po 11. uri, da bomo še malo počistili in posadili rože. Isti dan ste tudi naprošeni, da poravnate stroške za izlet v Columbus.

Pavel Intihar

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

V PRISRČEN BLAG SPOMIN

15. obletnica

47. obletnica



Frančiška Cerar

Umrila 11. maja 1977.



Peter Cerar

Umril 16. aprila 1945

»Domov«, je rekla mati moja,
ob koncu svojega življenja.

»Domov pod jablano domačo,
med grede vrta, mejo živo.«

O, mati moja, ni več dvoma,
ne jablane ob strani pota,
ni več smrek, ni več je hiše,
kjer so pisale rojenice.

»Nazaj v čase sreče moje,
v žarke sonca dni nedelje;
v večer poletnega šepeta,
v jutro roso, v pomlad obeta.«

O, mati draga, svet je mimo,
iztekli dnevi so se v dobo.

Izžarjeni so ognji opoja,
pretekla kaplja je življenja.

Mara Cerar Hull

Žalujoči:

MARA poročena HULL, in IVANA — hčeri;

FRANCE — sin, v Clevelandu;

HELENA poročena KLESIN — hči, Brooklyn, N.Y.;

PETER — sin, v Sloveniji;

njihove družine, ter ostali sorodniki.

V BLAG SPOMIN

OB ŠESTI OBLETNICI
NJEGOVE SMRTI



MIRKO JAVORNIK

ki je umrl 1. maja 1986.

Njegovi žalujoči:

Žena Agna, hčerka Agna v Washingtonu, hčerka Alenka z družino v New Windsor, N.Y., sin Miro z družino v Hendersonville, N.C., ter se-stri Francka v Ljubljani in Marija v Clevelandu.

Bog mu daj večni pokoj!

Cleveland, O., 7. maja 1992.

V LJUBEČ SPOMIN

1. obletnice našega moža, očeta, tasta, brata in strica



EVARIST LESICA

ki nas je zapustil 10. maja 1991

Eno leto je že minulo,
odkar Ti srce več ne bije,
črna zemlja truplo krije,
luč nebeška duši sije.

Prosi tam za nas Boga,
da še nas k Tebi pripelja,
ko zemljo bomo zapustili,
za vedno bomo se združili.

Žalujoči ostali:

MIHELA LESICA (roj. Kastelic), žena

LUCY COLO, hčerka, in mož JOŽE

Dr. IRENA DRUŽINA, hčerka, in mož DAVID

DEBBIE LESICA, hčerka

BRUNA EDOLUCI, sestra

BRUNO LESICA, brat

ter ostalo sorodstvo v Sloveniji.

Richmond Heights, Ohio, 7. maja 1992.

VABILO

Kanadski slovenski kongres vabi vse člane in prijatelje Kongresnega gibanja na prvi redni občni zbor, ki bo v soboto, 23. maja 1992, ob 1. popoldne, v prostorih župnije Marije Pomagaj na 611 Manning Avenue v Torontu.

Na občni zbor so bili povabljeni tudi predstavniki vseh območnih kongresnih organizacij. Občnemu zboru bosta predloženi konstitucija ter pravilnik, zato bo občni zbor zelo zanimiv. Na njem bodo sodelovali delegati krajevnih organizacij iz Montreala, Ottawe, Hamiltona, Londona, Windsorja, Winnipega in Vancouvra.

Slomškov krožek vabi na romanje v Lemont

CLEVELAND, O. - Kakor že več kot trideset let, tako bomo tudi letos poromali 4. in 5. julija na slovensko Brezje v Ameriki, k Mariji Pomagaj, Kraljici Slovencev.

Letos bo veliko naših rojakov obiskalo domovino Slovenijo in romalo na slovenske božje poti, kakor tudi na grobišča naših slovenskih mučencev v Kočevskem Rogu in Teharjih. Isti dan, to je 5. julija, ko bo spominska sv. maša v Kočevskem Rogu, bomo mi na ameriških Brezjah lahko poklekili na grob škofa Rožmana in ga prosili, da z vsemi mučenci slovenskega naroda izprosi pri Bogu slovenskemu narodu mir, edinost in pravo svobodo.

Avtobus bo odpeljal iz Clevelanda v soboto, 4. julija, zjutraj in se vrnil v nedeljo, 5. julija, ponoči. Točni čas bomo še objavili. Prosimo, da bi se čimpreje prijavili. Za prijavo kličite na: John Petric, 481-3762; Julka Smole, 391-6547; ali Frank Urankar, 531-8982.

Slomškov krožek še vedno sprejema darila za stroške beatifikacije našega velikega Slovenca, škofa Antona Martina Slomška. Ker smo registrirani kot nedobičkanosna organiza-

cija, lahko vse darove odpišete pri davčni napovedi. Bog daj, da bo škof Slomšek kmalu prištet k blaženim.

Lep pozdrav Slomškovim častilcem pošilja Odbor Slomškovega krožka.

MALI OGLASI

Apartment For Rent
3 rooms, down. Addison Rd. Utilities included. Call Donna at 1-257-5286.

(19, 20)

For Rent
1 bdrm apt. Newly decorated. Off Neff Rd. 481-8424.

(19, 20)

For Sale — By Owner
17921 Hillgrove Rd., off Neff Rd. 7 rm bungalow & garage. Full basement. 4 bdrm, 2 up & 2 dn. 1 bath on 1st floor, toilet & shower in basement. Newer alum siding, roof, gutters & storms. Tastefully decorated & landscaped. \$73,900. Call 731-8861 after 3 p.m.

(18-19)

Euclid 6 and 6 double. 3 bdrms each suite. 1½ baths. Rec room. \$129,500. Owner broker.

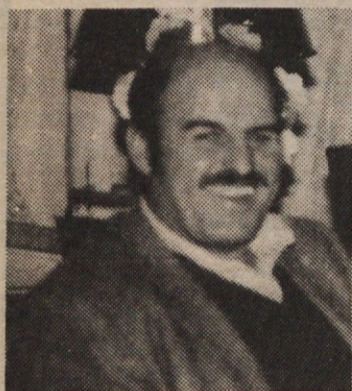
George Knaus Real Estate
481-9300

(18-19)

V BLAG SPOMIN

V blag spomin

ob četrti obletnici smrti



Frank Zorman
Umrli 2. maja 1988

Lep spomin na Tebe bo vedno živel v naših srcih.

Počivaj mirno, dragi Frank!

Žalujoči:

Žena Pavla,
sinovi Frank, Edward,
Daniel in David;
brat Ludvik in žena Majda.
V Sloveniji: Oče Ivan, brat
Janez in sestra Ivanka.

Cleveland, Ohio



Jožef Gerich
ki je umrl 6. maja 1982.

Solnce naj na trato sije,
kjer počivaš dragi Ti.
Duša pa naj raj uživa,
tam v srečni večnosti.

Žalujoči ostali:

Veronika Gerich — soproga
Stanley, Matt in Steve —
sinovi z družinami
in ostalo sorodstvo.
Cleveland, O., 7. maja 1992.

MALI OGLASI

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wall-paper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizararska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Pokličite 423-4444

(x)

Apartment For Rent
Lake Shore, E. 185 St. area. Modern, lge, 1 bdrm apt. Carpeted. Appliances, air cond., garage. Quiet bldg. No pets. Lease, references. \$325. Call 338-3205. (x)

Naprodaj: Dobro vzdrževana dvedružinska hiša z aluminijem opazena, na dvojni parceli. Privaten vrt, garaža za 3 avta, družinska soba v vsakem stanovanju. \$59,000. Dave Bozhieri 975-2036/289-3500.

For Rent
1 bdrm apt. near the Slovene Home for the Aged. Call 481-6929 or 731-0716.

Owner relocating in June. Must sell this beautifully remodeled 4 bedroom, 2½ bath all brick home in desirable Chardon-Beverly Hills area. 2 fireplaces, new windows, air. Extras galore. \$97,250/offer. Open Sat. & Sun. 1-4, or 486-6838 for appt. 25351 Glenbrook Blvd. in Euclid.

For Rent
3 furnished rooms. St. Vitus area. Mature older adult. No pets. Call 261-7052.

V BLAG SPOMIN ENAJSTE OBLETNICE



LOUIS JARM
(Alojzij Jarm)

V večno življenje je odšel
5. maja 1981.

*Enajst let je že minilo,
odkar Te več med nami ni.*

*Žalostna so naša srca,
ko se spominjamo na Te.*

*V raju prosi zdaj Boga,
da raj nebeški nam dá,
kjer bomo zopet združeni,
veselje večno uživali.*

Žalujoči ostali:

Angela Yarm (rojena Lesjak)
soproga;
Lillian Oman, pastorka,
Milw., Wis.;
Frank Yarm in Fani Omahen,
nečak in nečakinja,
Richmond Hts., O.;
Mili Kajzer, nečakinja,
Solon, O.;
ter ostalo sorodstvo tu
in v Sloveniji.

Richmond Hts., O., 7. maja 1991.

MALI OGLASI

Part-time Help Wanted

Woodworking shop located in St. Clair area. Special for high school student. Could work evenings. Call 431-0628.

(18-20)

Cleaning Lady Needed

Experienced. References required. Holy Cross area. Prefer Thurs. or Fri. of every other week. Call 481-9288.

(18-19)

For Rent
½ Duplex in Euclid
732-8244

(17-20)

Real Estate

Buying or Selling. Call and ask for Anton at Cameo Realty at 261-3900 - Matic res. 338-3205 (x)

MALI OGLASI

Prodajam

Prodajam stanovanjsko hišo z lokalom v centru Tržiča. 4 spalnice, dnevna soba, kuhinja, kopalnica in 2 stranišči. Terasa, podstrešje, kleti in dvorišče. 200 kv. m. Garaža posebej.

Kličite (312) 248-8029
Žarko

(17-20)

POTUJETE V RIM?

Nekoč hotel Bled, danes hotel Emona! Obveščamo vas, da smo odprli v Rimu hotel Emona. Za rojake poseben popust. Naslov hotela: 00185 - ROMA, Via Statila 23, Tel: 06-7027911 ali 06-7027827, telefax: 06-7028787. Dobrodošli!

Lastnik hotela Emona,
Vinko Levstik

POTUJETE V SLOVENIJO?

TRAVELING? Now is the time to update your Last Will and Testament. The first step is to see your financial planner. Call **ROB SKRBIS**, a personal financial planner, at 447-8870. Then call the **LAW OFFICE OF ANTON M. LAVRISHA** to update your Will. **THOMAS P. CELESTINA**, who speaks **SLOVENIAN** will be happy to serve you. Call 692-1172 for an appointment **NOW**.



PLAY TODAY. WIN TONIGHT!

Anytime today would be a good time to visit one of the Ohio Lottery's Sales Agent locations and get in the games for tonight's drawings.



Dan The Cosic FUNERAL HOME



Finest Funeral Facility in Northeast Ohio

Naš celoten

tradicionalen pogreb
za \$1990 vključuje:

- Sodobna, železna krsta
- En dan kropljenja
- Strokovne usluge direktorja in osebja
- Mrliški voz, limuzina in spremna vozila

Za informacijo, pokličite 944-7976

Zagotavljamo sočutno in dostojno vodenje pogreba, za zmerno ceno

Sobe za pogrebščino tudi na razpolago

28890 Chardon Road, Willoughby Hills, Ohio 44094